II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 286/2012/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2012. január 27.)

a textilszál-elnevezésekről és a textiltermékek szálösszetételének ehhez kapcsolódó címkézéséről és jelöléséről szóló 1007/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének új textilszál-elnevezéssel való kiegészítése érdekében, valamint VIII. és IX. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítás céljából történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a textilszál-elnevezésekről és a textiltermékek szálösszetételének ehhez kapcsolódó címkézéséről és jelöléséről, valamint a 73/44/EGK tanácsi irányelv, és a 96/73/EK és a 2008/121/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. szeptember 27-i 1007/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre [1], és különösen annak 21. cikkére

mivel:

(1) Az 1007/2011/EK rendelet a fogyasztói érdekek védelmének biztosítása céljából megállapítja a termékek textilszáltartalom tekintetében történő címkézésére vagy jelölésére irányadó szabályokat. Textiltermékeket csak akkor lehet az Unióban forgalomba hozni, ha megfelelnek a fenti rendelet rendelkezéseinek.

(2) Az 1007/2011/EU rendelet előírja, hogy a textiltermékeket címkével kell ellátni, amelyen fel kell tüntetni szálösszetételüket, és elemzés útján ellenőrizni kell, hogy a címkén feltüntetett jelölések megfelelnek-e a textiltermék tényleges összetételének.

(3) Az 1007/2011/EU rendeletnek a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása érdekében a textilszál-elnevezéseknek a rendelet I. és IX. mellékletében foglalt jegyzékeit ki kell egészíteni a „polipropilén/poliamid kétkomponensű szál" szálelnevezéssel.

(4) Az 1007/2011/EK rendelet VIII. melléklete egységes módszereket ír elő a kétkomponensű textilszálkeverékek mennyiségi elemzésére.

(5) Ezért a polipropilén/poliamid kétkomponensű szál tekintetében is egységes vizsgálati módszereket kell meghatározni.

(6) A 2011/74/EU bizottsági irányelvvel [2] módosított 96/73/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv [3], valamint a 2011/73/EU bizottsági irányelvvel [4] módosított 2008/121/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv [5] tartalmazza a „polipropilén/poliamid kétkomponensű szál" textilszál-elnevezést. Mivel az 1007/2011/EU rendelet 2012. május 8-tól hatályon kívül helyezi a 96/73/EK és a 2008/121/EK irányelveket, az 1007/2011/EU rendeletet ettől az időponttól ki kell egészíteni ezzel a textilszál-elnevezéssel.

(7) Az 1007/2011/EU rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1007/2011/EU rendelet I., VIII. és IX. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2012. május 8-tól kell alkalmazni.

[1] HL L 272., 2011.10.18., 1. o.

[2] HL L 198., 2011.7.30., 32. o.

[3] HL L 32., 1997.2.3., 1. o.

[4] HL L 198., 2011.7.30., 30. o.

[5] HL L 19., 2009.1.23., 29. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. január 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

Az 1007/2011/EU rendelet I., VIII. és IX. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következő 49. sorral egészül ki:

„49.	Polipropilén/poliamid kétkomponensű szál	kétkomponensű szál, amely polipropilén mátrixba ágyazott poliamid fibrillákból áll, és amelyben a poliamid részaránya 10 és 25 tömegszázalék között van.”

2. A VIII. melléklet 2. fejezete a következőképpen módosul:

a) Az „Összefoglaló táblázat” helyébe a következő lép:

„**Összefoglaló táblázat**

Módszer	Alkalmazási terület (*)		Reagens
	Oldható komponens	Oldhatatlan komponens	
1.	Acetát	Meghatározott más szálak	Aceton
2.	Egyes fehérjeszálak	Meghatározott más szálak	Hipoklorit
3.	Viszkóz, cupro- vagy meghatározott típusú modálszál	Meghatározott más szálak	Hangyasav és cink-klorid
4.	Poliamid vagy nejlon	Meghatározott más szálak	80 tömegszázalékos hangyasav
5.	Acetát	Meghatározott más szálak	Benzil-alkohol
6.	Triacetát vagy polilaktid	Meghatározott más szálak	Diklór-metán
7.	Meghatározott cellulózszálak	Meghatározott más szálak	75 tömegszázalékos kénsav
8.	Akril, meghatározott modakril- vagy meghatározott polikloridszálak	Meghatározott más szálak	Dimetil-formamid
9.	Meghatározott polikloridszálak	Meghatározott más szálak	Széndiszulfid/aceton, 55,5/44,5 térfogatszázalékos
10.	Acetát	Meghatározott más szálak	Jégecet
11.	Selyem, poliamid vagy nejlon	Meghatározott más szálak	75 tömegszázalékos kénsav
12.	Juta	Meghatározott állati eredetű szálak	Nitrogéntartalom-módszer
13.	Polipropilén	Meghatározott más szálak	Xilol
14.	Meghatározott szálak	Meghatározott más szálak	Koncentrált kénsavas módszer
15.	Polikloridszálak, meghatározott modakrilok, meghatározott elasztánok, acetátok, triacetátok	Meghatározott más szálak	Ciklohexanon
16.	Melamin	Meghatározott más szálak	90 tömegszázalékos forró hangyasav

(*) A szálak részletes felsorolása az egyes módszereknél található.”

b) Az 1. módszerről szóló rész 1.2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. gyapjú (1), állati szőr (2 és 3), selyem (4), pamut (5), len (7), valódi kender (8), juta (9), manilakender (10), alfafű (11), kókuszrost (12), seprűzanót (13), rami (14), szizál (15), cupro (21), modál (22), fehérje (23), viszkóz (25), akril (26), poliamid vagy nejlon (30), poliészter (35), polipropilén (37), elaszto-multiészter (45), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).

Ez a módszer semmilyen körülmények között nem alkalmazható olyan acetátszálak esetében, amelyek felületét deacetilezték.”

c) A 2. módszerről szóló rész 1.2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. pamut (5), cupro (21), viszkóz (25), akril (26), polikloridszálak (27), poliamid vagy nejlon (30), poliészter (35), polipropilén (37), elasztán (43), üvegszál (44), elaszto-multiészter (45), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).

Ha különböző fehérjeszálak vannak jelen, akkor a módszerrel ezek összes tömegét határozzuk meg és nem egyedi mennyiségüket.”

d) A 3. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**VISZKÓZ, CUPRO- VAGY MEGHATÁROZOTT TÍPUSÚ MODÁLSZÁLAK ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(Hangyasavat és cink-kloridot alkalmazó módszer)”

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. pamut (5), polipropilén (37), elasztolefin (46) és melamin (47).

Ha modálszál van a keverékben, előzetes vizsgálatot kell végezni annak megállapítására, hogy oldódik-e a reagensben.

A módszer nem alkalmazható olyan keverékek esetében, amelyekben a pamutot erős kémiai roncsoló hatás érte, vagy amelyekben a viszkóz vagy a cupro bizonyos teljesen el nem távolítható színezékek vagy kikészítő anyagok jelenléte miatt részlegesen oldhatóvá vált.”

iii. Az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. AZ EREDMÉNYEK KISZÁMÍTÁSA ÉS MEGADÁSA

Az eredményeket az általános útmutatóban meghatározottak szerint számítsuk ki. A „d” értéke 1,00, kivéve a pamut esetében, amelynél „d” = 1,02, valamint a melamin esetében, amelynél „d” = 1,01.”

e) Az 5. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**ACETÁT ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(Benzil-alkoholos módszer)”

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. triacetát (24), polipropilén (37), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).”

f) A 6. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**TRIACETÁT VAGY POLILAKTID ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(Diklór-metános módszer)”

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. gyapjú (1), állati szőr (2 és 3), selyem (4), pamut (5), cupro (21), modál (22), viszkóz (25), akril (26), poliamid vagy nejlon (30), poliészter (35), polipropilén (37), üvegszál (44), elaszto-multiészter (45), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).

Megjegyzés:

Az olyan triacetátszálak, amelyeket részlegesen hidrolízishez vezető kikészítésnek vetettek alá, már nem teljes mértékben oldódnak ebben a reagensben. Ilyen esetekben a módszer nem alkalmazható.”

g) A 7. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**MEGHATÁROZOTT CELLULÓZSZÁLAK ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(75 tömegszázalékos kénsavat alkalmazó módszer)”

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. poliészter (35), polipropilén (37), elaszto-multiészter (45), elasztolefin (46) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).”

iii. Az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. AZ EREDMÉNYEK KISZÁMÍTÁSA ÉS MEGADÁSA

Az eredményeket az általános információkban meghatározottak szerint számítsuk ki. A „d” értéke 1,00, kivéve a polipropilén/poliamid kétkomponensű szál esetében, amelynél „d” = 1,01.”

h) A 8. módszerről szóló rész 1.2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. gyapjú (1), állati szőr (2 és 3), selyem (4), pamut (5), cupro (21), modál (22), viszkóz (25), poliamid vagy nejlon (30), poliészter (35), polipropilén (37), elaszto-multiészter (45), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).

A módszer egyaránt alkalmas előzetesen metallizált festékkel festett akrilok és egyes modakrilok esetében, ugyanakkor nem alkalmas olyan szálak esetében, amelyeket krómos utánkezeléssel színeztek."

i. A 9. módszerről szóló rész 1.2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„2. gyapjú (1), állati szőr (2 és 3), selyem (4), pamut (5), cupro (21), modál (22), viszkóz (25), akril (26), poliamid vagy nejlon (30), poliészter (35), polipropilén (37), üvegszál (44), elaszto-multiészter (45), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).

Ha a keverék gyapjú- vagy selyemtartalma meghaladja a 25 %-ot, a 2. módszert kell alkalmazni.

Ha a keverék poliamid- vagy nejlontartalma meghaladja a 25 %-ot, a 4. módszert kell alkalmazni."

j) A 10. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**ACETÁT ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(Jégecetes módszer)"

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. meghatározott polikloridszálak (27), mégpedig polivinil-klorid szálak, akár utóklórozottak, akár nem, polipropilén (37), elasztolefin (47), melamin (48) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49)."

k) A 11. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**SELYEM VAGY POLIAMID ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(75 tömegszázalékos kénsavat alkalmazó módszer)"

ii. Az 1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. ALKALMAZÁSI TERÜLET

Ez a módszer a nem szálas anyagok eltávolítása után a következő szálakból álló kétkomponensű szálkeverékekhez alkalmazható:

1. selyem (4) vagy poliamid/nejlon (30)

és

2. gyapjú (1), állati szőr (2 és 3), polipropilén (37), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49)."

iii. A 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. ALAPELV

Az ismert száraz tömegű keverékből 75 tömegszázalékos kénsavval kioldjuk a selyem-, poliamid- vagy nejlonszálakat (*).

A maradékot összegyűjtjük, mossuk, szárítjuk és megmérjük; tömegét – szükség esetén korrigálva – a keverék száraz tömegének százalékában fejezzük ki. A száraz selyem, poliamid vagy nejlon százalékos részarányát különbségképzéssel határozzuk meg.

(*) A vadselyem, például tussah, a 75 tömegszázalékos kénsavban nem oldódik fel teljes mértékben."

iv. A 4. pont helyébe a következő szöveg lép:

„4. VIZSGÁLATI ELJÁRÁS

Kövessük az általános információkban megadott eljárást, majd folytassuk a következőképpen:

A legalább 200 ml űrtartalmú Erlenmeyer-lombikban levő próbadarabra öntsünk grammonként 100 ml 75 tömegszázalékos kénsavat, majd zárjuk le az üvegdugóval. Erősen rázzuk fel, majd tartsuk a lombikot 30 percen keresztül szobahőmérsékleten. Rázzuk fel ismét, majd álljon további 30 percig. Rázzuk fel még egyszer, utoljára, és szűrjük át a lombik tartalmát a lemért szűrőtégelyen. A visszamaradó szálakat öblítsük ki lombikból 75 tömegszázalékos kénsav reagenssel. Mossuk át a szűrőn visszamaradt anyagot előbb 50 ml hígított kénsav reagenssel, majd 50 ml vízzel, végül 50 ml hígított ammóniaoldattal mossuk ki. Mindegyik

alkalommal hagyjuk, hogy a leszívás előtt a szálak kb. 10 percig érintkezzenek a folyadékkal. Végül öblítsünk vízzel, hagyjuk, hogy a szálak kb. 30 percig érintkezzenek a vízzel. Ürítsük ki a tégelyt leszívással, szárítsuk meg, hűtsük le, majd mérjük meg az üvegszűrőt a szálmaradékkal.

A poliamid és a polipropilén/poliamid szál kétkomponensű keverékei esetében a szálaknak a lemért szűrőtégelyen történő leszűrése után és a leírt mosási eljárás alkalmazása előtt kétszer mossuk át a szűrőtégelyen visszamaradó szálakat, mindannyiszor 50 ml 75 %-os kénsav reagenssel."

v. Az 5. és 6. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. AZ EREDMÉNYEK KISZÁMÍTÁSA ÉS MEGADÁSA

Az eredményeket az általános információkban meghatározottak szerint számítsuk ki. A „d" értéke 1,00, kivéve a gyapjú esetében, amelynél „d" = 0,985, továbbá a polipropilén/poliamid kétkomponensű szál esetében, amelynél „d" = 1,005, valamint a melamin esetében, amelynél „d" = 1,01.

6. A MÓDSZER PONTOSSÁGA

Textilanyagok homogén keveréke esetében az ezzel a módszerrel kapott eredmények megbízhatósági tartománya, 95 %-os megbízhatósági szint mellett, nem nagyobb ± 1-nél, kivéve a poliamid és a polipropilén/poliamid szál kétkomponensű keverékeit, amelyek esetében az eredmények megbízhatósági tartománya legfeljebb ± 2."

(l) A 14. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**MEGHATÁROZOTT SZÁLAK ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(Koncentrált kénsavas módszer)"

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. polikloridszálak (27), amelyek vinilklorid-homopolimer alapúak, akár utánklórozottak, akár nem, polipropilén (37), elasztolefin (46), melamin (47) és polipropilén/poliamid kétkomponensű szál (49).

A szóban forgó modakrilok koncentrált kénsavba mártva átlátszó oldatot adnak (a kénsav relatív sűrűsége 20 °C-on 1,84).

Ez a módszer alkalmazható a 8. és 9. módszer helyett."

iii. A 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. ALAPELV

A keverék nem polikloridszál, nem polipropilén, nem elasztolefin, nem melamin és nem polipropilén/poliamid kétkomponensű szál összetevőjét (vagyis az 1.1. pontban említett szálakat) koncentrált kénsavval (relatív sűrűsége 20 °C-on 1,84) kioldjuk a keverék ismert száraz tömegéből. A polikloridszálból, elasztolefinből vagy melaminból álló visszamaradt anyagot összegyűjtjük, mossuk, szárítjuk és megmérjük, tömegét – szükség esetén korrigálva – a keverék száraz tömegének százalékában fejezzük ki. A második összetevő százalékos részarányát különbségképzéssel határozzuk meg."

iv. Az 5. pont helyébe a következő szöveg lép:

„5. AZ EREDMÉNYEK KISZÁMÍTÁSA ÉS MEGADÁSA

Az eredményeket az általános információkban meghatározottak szerint számítsuk ki. A „d" értéke 1,00, kivéve a melamin és a polipropilén/poliamid kétkomponensű szál esetében, amelyeknél „d" = 1,01."

m) A 16. módszerről szóló rész a következőképpen módosul:

i. A cím helyébe a következő szöveg lép:

„**MELAMIN ÉS MEGHATÁROZOTT MÁS SZÁLAK**

(Forró hangyasavas módszer)"

ii. Az 1.2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. pamut (5), aramid (31) és polipropilén (37)."

3. A IX. melléklet a következő 49. bejegyzéssel egészül ki:

„49. Polipropilén/poliamid kétkomponensű szál 1,00".